

## **ZÁSADY OCHRANY A SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

### **Úvod**

Spoločnosť **ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o.** so sídlom Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto, IČO: 35 777 087, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 20665/B (ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) prevádzkovateľom vami poskytovaných osobných údajov, na ktorého sa môžete obrátiť v prípade otázok či nezrovnalostí so spracovaním osobných údajov.

Prevádzkovateľ pravidelne organizuje rôzne súťaže (ďalej len v jednotnom čísle „**súťaž**“) pre spotrebiteľov, pri ktorých bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov fyzických osôb – spotrebiteľov, ktorí sa zapoja do súťaže (ďalej len „**účastník**“).

Na zaistenie bezproblémovej komunikácie medzi vami a Prevádzkovateľom bola menovaná zodpovedná osoba pre ochranu osobných údajov, ktorá je vám v prípade otázok alebo pre výkon vašich práv k dispozícii na e-maile osobneudajesk@unipetrol.cz alebo doručovacej adrese ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o., Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava.

### **Kategórie spracovávaných osobných údajov**

Prevádzkovateľ bude na nižšie uvedené účely spracovávať vaše osobné údaje v takomto rozsahu:

- identifikačné údaje (titul, meno a priezvisko),
- kontaktné údaje (telefónne číslo, e-mailová adresa, doručovacia adresa),
- doplňujúce údaje (číslo pokladničného dokladu, originál pokladničného dokladu s akciovým kódom, poprípade potvrdenie o súhlase zákonného zástupcu s účasťou na Promoakcii v prípade súťažiaceho mladšieho ako 18 rokov).

### **Účely spracovania osobných údajov a ich právny základ**

*Účelom spracovania vašich osobných údajov je realizácia zmluvného vzťahu v rámci vašej účasti na Promoakcii, ktorá je definovaná úplnými pravidlami Promoakcie „**Natankuj 30 l a vyhraj 12× dvojicu skútrov!**“ (ďalej iba „**Pravidlá**“) a s tým súvisiacimi právnymi nárokmi v prípade naplnenia podmienok pre získanie výhry, t. j. realizácia a vyhodnotenie Promoakcie vrátane následného zaslania či odovzdania výhry.*

Právnym základom na spracovanie vašich osobných údajov je plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou ste vy ako dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrení prijatých pred uzavretím zmluvy, tzn. prijatie a evidovanie registračného formulára Promoakcie v zmysle ustanovenia čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR a § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane osobných údajov.

Poskytnutie osobných údajov je nevyhnutnou požiadavkou pre účasť na Promoakcii, bez poskytnutia osobných údajov sa nie je možné na Promoakcii zúčastniť alebo ju zo strany Prevádzkovateľa realizovať.

### **Poskytovanie osobných údajov**

Prevádzkovateľ je oprávnený poskytovať vaše osobné údaje v rozsahu, ktorý je nevyhnutný pre realizáciu a vyhodnotenie Promoakcie alebo výkon ďalších povinností. Osobné údaje ďalej Prevádzkovateľ poskytuje osobám zabezpečujúcim služby správy internetovej stránky sutazorlen.sk, prípadne iným dodávateľom technológií a poskytovateľom marketingových služieb.

Prevádzkovateľ môže poskytovať osobné údaje tiež v prípade plnenia právnej povinnosti (napr. na žiadosť orgánov verejnej správy) alebo pri ochrane svojich práv.

K poskytnutiu osobných údajov tretím osobám dochádza vždy v súlade s príslušnými právnymi predpismi a pri dodržaní najvyšších štandardov ochrany osobných údajov, ktorý zabezpečuje riadne zachovanie práv a ochranu vášho súkromia.

Osobné údaje nebudú odovzdávané do krajín mimo EÚ, EHP či medzinárodných organizácií.

### **Vaše práva**

Pri splnení príslušných zákonných náležitostí máte k dispozícii tieto práva:

- právo na **informáciu** o vašich osobných údajoch uložených u nás podľa článku 15 GDPR,
- právo na **opravu** nesprávnych a doplnenie neúplných osobných údajov podľa článku 16 GDPR,
- právo na **vymazanie** vašich osobných údajov uložených u nás podľa článku 17 GDPR,
- právo na **obmedzenie spracovania** vašich údajov podľa článku 18 GDPR,
- právo na **prenos údajov** podľa článku 20 GDPR,
- **právo na námietku** podľa článku 21 GDPR,
- **právo obrátiť sa na Úrad na ochranu osobných údajov**, ak máte pocit, že s vašimi osobnými údajmi sa nenakladá v súlade s právnymi predpismi.

Prostredníctvom kontaktov v úvode môžete uplatniť svoje práva.

### **Kritériá na stanovenie trvania uloženia**

Prevádzkovateľ bude vaše osobné údaje spracovávať nie dlhšie, než je nevyhnutné na účely, na ktoré sú spracovávané, najdlhšie však počas 5 (piatich) rokov od začatia Promoakcie.

Potom bude spracovávaný iba obmedzený rozsah osobných údajov počas obmedzenej lehoty 3 (troch) rokov s cieľom ochrániť práva Prevádzkovateľa (z dôvodu prípadnej kontroly zo strany orgánu dozoru, obrany proti dokázateľným nárokom, vymáhania pohľadávok) z titulu oprávneného záujmu Prevádzkovateľa, dlhšie iba u výhercov, ak to ukladá osobitný právny predpis.

**Odoslaním registračného formulára Promoakcie potvrdzujete, že ste oboznámení so zásadami ochrany a spracovania osobných údajov a že ich v celom rozsahu prijímate a súhlasíte s nimi.**

## **Pravidlá ochrany osobných údajov**

### **Úvod**

Spoločnosť **ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o.** so sídlom Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto, IČO: 35 777 087, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 20665/B (ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) pravidelne organizuje rôzne súťaže (ďalej len v jednotnom čísle „**súťaž**“) pre spotrebiteľov, pri ktorých bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov fyzických osôb – spotrebiteľov, ktorí sa zapoja do súťaže (ďalej len „**účastník**“).

Tieto pravidlá ochrany osobných údajov (ďalej len „**Pravidlá**“) slúžia na oboznámenie vás ako účastníka súťaže o spracúvaní vašich osobných údajov ako dotknutej osoby a o vašich jednotlivých právach z toho vyplývajúcich.

Prevádzkovateľ je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) prevádzkovateľom osobných údajov, ktoré ste pri zapojení sa do súťaže Prevádzkovateľovi poskytli.

V prípade otázok či nezrovnalostí so spracúvaním osobných údajov sa môžete na Prevádzkovateľa obrátiť, pričom na zaistenie bezproblémovej komunikácie medzi vami a Prevádzkovateľom bola menovaná zodpovedná osoba pre ochranu osobných údajov, ktorá je vám v prípade otázok alebo pre výkon vašich práv k dispozícii na e-maile [osobneudajesk@unipetrol.cz](mailto:osobneudajesk@unipetrol.cz) alebo doručovacej adrese ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o., Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava.

Pri spracúvaní vašich osobných údajov nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania v zmysle čl. 22 GDPR.

### **Kategórie spracúvaných osobných údajov**

Prevádzkovateľ bude pre nižšie uvedené účely spracovávať vaše osobné údaje v rozsahu:

- identifikačné údaje (titul, meno a priezvisko),
- kontaktné údaje (telefónne číslo, popr. e-mailová adresa),
- doplňujúce údaje (číslo pokladničného bloku),
- údaje o trvalom pobyte (v prípade účastníka, ktorému bude v rámci súťaže odovzdávaná výhra).

## **Účely spracovania osobných údajov a ich právny základ**

### **Účasť na súťaži**

Účelom spracovania vašich osobných údajov je realizácia zmluvného vzťahu v rámci vašej účasti na súťaži, na ktorej ste sa zúčastnili, a s tým súvisiace právne nároky v prípade naplnenia podmienok pre získanie výhry, t. j. realizácia a vyhodnotenie súťaže vrátane následného odovzdania výhry.

Právnym základom pre spracúvanie vašich osobných údajov je splnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou ste vy ako dotknutá osoba a ktorú uzatvárate s Prevádzkovateľom okamihom zapojenia sa do súťaže v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR.

Účasť na súťaži je dobrovoľná. Vy ako účastník súťaže zapojením sa do súťaže potvrdzujete, že ste boli oboznámený/-á s týmito Pravidlami.

Poskytnutie osobných údajov je nevyhnutnou podmienkou účasti na súťaži, pričom bez poskytnutia osobných údajov sa nebudete môcť na súťaži zúčastniť alebo ju zo strany Prevádzkovateľa nebude možné realizovať.

Účastníci súťaže, ktorí budú v súlade s pravidlami konkrétnej súťaže úspešní a budú kontaktovaní Prevádzkovateľom s cieľom prevzatia výhry, berú na vedomie a účasťou na tejto súťaži súhlasia s tým, že Prevádzkovateľ bude oprávnený vyhotoviť a použiť v súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) bezplatne podobizeň, obrazové snímky, ako aj obrazový alebo zvukový záznam zachytávajúci účastníka v súvislosti s výhrou v súťaži, najmä záznam vytvorený počas priebehu odovzdania výhry v médiách (vrátane internetu), informačných materiáloch Prevádzkovateľa v súvislosti so súťažou, a to počas 5 rokov od ukončenia súťaže.

### **Priamy marketing**

Ako účastník súťaže budete mať pri zúčastnení sa na súťaži možnosť udeliť Prevádzkovateľovi súhlas so spracúvaním vašich osobných údajov aj na účely zasielania marketingových a reklamných informácií (ďalej len „**priamy marketing**“) o ďalších súťažiach organizovaných v budúcnosti, o tovare a službách Prevádzkovateľa a o ďalších novinkách a výhodách. V prípade vášho súhlasu, ktorý vyjadrite zakliknutím príslušného zaškrtačacieho políčka, môže vaše osobné údaje Prevádzkovateľ spracúvať aj na účely priameho marketingu na vami poskytnutý e-mail, pričom právnym základom spracúvania vašich osobných údajov v tomto prípade bude váš súhlas v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR. Tento súhlas môžete kedykoľvek odvolať, a to prostredníctvom e-mailu na [osobneudajesk@unipetrol.cz](mailto:osobneudajesk@unipetrol.cz) alebo zaslaním odvolania vášho súhlasu na adresu sídla Prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

### **Poskytovanie osobných údajov**

Prevádzkovateľ je oprávnený poskytovať vaše osobné údaje v rozsahu, ktorý je nevyhnutný v prípade plnenia právnej povinnosti (napr. na žiadosť orgánov verejnej správy na základe zákona, pri plnení zmluvných povinností) alebo pri ochrane svojich práv alebo ich vymáhaní.

K poskytovaniu osobných údajov tretím osobám dochádza vždy v súlade s príslušnými právnymi predpismi a pri dodržaní najvyšších štandardov ochrany osobných údajov, ktorý zaisťuje riadne zachovanie práv a ochranu vášho súkromia.

Osobné údaje nebudú odovzdávané do krajín mimo EÚ, EHP či medzinárodných organizácií.

### **Vaša práva**

Pri splnení príslušných zákonných náležitostí máte k dispozícii tieto práva:

- právo na **informáciu** o vašich osobných údajoch uložených u nás podľa článku 15 GDPR,
- právo na **opravu** nesprávnych a doplnenie neúplných osobných údajov podľa článku 16 GDPR,
- právo na **vymazanie** vašich osobných údajov uložených u nás podľa článku 17 GDPR,
- právo na **obmedzenie spracovania** vašich údajov podľa článku 18 GDPR,
- právo na **prenos údajov** podľa článku 20 GDPR,
- právo na **námietku** podľa článku 21 GDPR,
- **právo obrátiť sa na Úrad na ochranu osobných údajov**, ak máte pocit, že s vašimi osobnými údajmi sa nenakladá v súlade s právnymi predpismi.

Vaše práva môžete uplatniť prostredníctvom kontaktov uvedených v úvode týchto Pravidiel. Kontaktovať Úrad na ochranu osobných údajov môžete osobne alebo poštou na adrese Hraničná 12, 820 07 Bratislava.

### **Obdobie spracúvania osobných údajov**

Prevádzkovateľ bude vaše osobné údaje spracúvať nie dlhšie, než je nevyhnutné pre účely, pre ktoré sú spracovávané, najdlhšie však počas 5 (piatich) rokov od začiatku súťaže. V prípade udelenia súhlasu na spracúvanie vašich osobných údajov pre účely priameho marketingu bude Prevádzkovateľ vaše osobné údaje spracúvať do chvíle odvolania vášho súhlasu.

Po tomto čase bude spracúvaný iba obmedzený rozsah osobných údajov v obmedzenom čase 3 (troch) rokov s cieľom ochrániť práva Prevádzkovateľa (z dôvodu prípadnej kontroly zo strany orgánu dozoru, obrany proti dokázateľným nárokom, vymáhania pohľadávok) z titulu oprávneného záujmu Prevádzkovateľa, dlhšie iba u výhercov danej súťaže, a to počas 5 (piatich) rokov od ukončenia súťaže, iba ak to ukladá osobitný právny predpis.